

## ABONAMENTE:

Legea 600 pe an, plătită anticipat. Pentru bănci, cafele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 2000. - strămutate dublu. - începând de la 1.7.38

Proprietar: ECO  
Inscrip. sub Nr. 150 Trib. Arad  
Administrator-delegat:  
MHAİL CRISTESCU

Onor. Patriei  
ROMANIA  
25 Iulie 1938  
Posta

DIRECTOR:  
CONST. I. ȘTEFANESCU  
REDACTOR-ȘEF:  
ALEXANDRU N. PAVLOVICI  
REDACȚII ȘI ADMINISTRATII  
TIMIȘOARA  
I, Piața Lenau 3, Tel. tipografiei 14-14  
A R A D  
Str. Vasile Goldiș 5 - Telefon 16-78

## Primatul buneii gospodăriei a țării

Sus și jos, la centru și la periferie, se activează cu freneticitate la așezarea gospodăriei țării pe principii noi și pe temelii practice mai solide, mai largi și mai potrivite intereselor celor mulți și României ca stat cu configurații geografice atât de bogate și diverse.

Întâiu de toate s'a ordonat o economie neobișnuită. Balastul unor cheltuieli nemotivate și risipitoare a fost suprimate. E o epurăție care a făcut o puternică impresiune asupra cetățenilor, care doriau de mult o înfrânare și mai mult cupăt în întrebunțarea bugetelor.

Presă noastră acordă o deosebită atenție noastră și competenței erudiției juridice a dlui ministru Armand Călinescu evidențiată în Proiectul Legii Administrative care se găsește acum în studiu Consiliului Legislativ. E o recunoaștere. Descentralizarea a trecut din domeniul vag al dibuilelor teoretice la expresiunea plină și realistă a faptelor apropiate. Împărțirea țării în zece ținuturi va rodi o prosperitate întrevăzută de toate spiritele limpezii.

Un ilustru jurist transilvănean, cu rol important în așezămintele tradiționale ale Mitropoliei Ortodoxe din Sibiu, s'a pronunțat asupra reformei administrative: „prosperitatea unei regiuni este în funcție de două elemente: oameni înțeleghători și finanțe sănătoase. Contribuțiunile întregii regiuni, indiferent dacă se tratează de județ, sau de districte, sau de ținuturi, să nu se întrebunțeze decât pentru investiții care privesc întreaga regiune și evitându-se cheltuielile de lux.”

„Iată opinia autorizată asupra spiritului binefăcător al descentralizării pe cale de reper înfăptuire.

Prea am suferi de „abuzul vorbeli” (condamnarea retoricii sterile se datorește chiar lui Daladier președintele Consiliului francez) și de inaniția bunelor intenții, îngorând necesitatea intențiilor curajoase și fructuoase în însăși viața poporului.

Prea s'au amânat reforme cu substrat popular reclamate din primul ceas al unității noastre de stat!

Având în vedere efectele profunde ale unei legiferări care atinge cele mai importante și mai fundamentale resurse ale economiei maselor populare, punerea în aplicare este așteptată cu un interes neobișnuit până la locuitorii satelor.

„Delimitarea ținuturilor” a avut în vedere unitatea economică a văilor și regiunilor, pentru ca să se rezolve toate chestiunile administrative prin măsuri și soluțiuni cât mai conforme comunelor și târgurilor cu o structură mult puțin asemănătoare.

Dela un capăt la altul al țării se urmărește cu respirație intensă grabnica realizare a unui sistem administrativ care să enoreze finanțele comunale, județene și de stat și să asigure o promptă expediere a tablourilor curente, exclușându-se aglomerarea la centrul metropolei. (Țara nu duce lipsă de oameni. Dispune de o pleiadă strălucitoare de inițiați, prezentând întreaga garanție morală a unei corecte administrații. Defectele se datorau mai degrabă sistemului învechit și moravurilor înverșinate ale politicianismului. Nu ne îndreptăm că pe lângă legea bună, vom avea și administratori pricepuți și finanțe solide.)

S'a publicat darea de seamă a dlui

# Conferințele prefecților privitor la aplicarea legii administrative

## Execuțarea programului de lucru pe vară

După cum am anunțat într'un reportaj anterior, noua așezare administrativă dată țării, va intra în vigoare pe ziua de 15 Iulie.

Totuși aplicarea ei pe teren, nu se va putea face până la toamnă. Și iată de ce: trecerea dela o stare de lucruri la alta nouă — menită să ducă o înviore a administrației — nu se poate face brusc, deoarece, până la coordonarea matematică financiară și biurocratică — dictată de noua lege — s'ar lăsa un gol

în administrație, care ar putea fi dăunător bunului mers al gospodăriei țării.

### CONFERINȚELE PREFECȚILOR

Pentru preîntâmpinarea acestor neajunsuri, începând dela 1 Iulie înainte și după aplicarea legii administrative, vor avea loc, în toată țara, o serie de conferințe — grupate pe ținuturi — ce vor întruni pe actualii prefecți, precum și pe cei ce vor fi numiți până la finele lunii, când seria de conferințe va fi închisă.

## Unde vor avea loc conferințele

Conferințele în număr de 10, vor avea loc la reședințele ținuturilor, întrunind prefecții fiecărui ținut.

Aceste conferințe, neavând un caracter oficial, adică, nefiind ordonate de către ministerul de Interne, vor fi prezidate de unul dintre prefecți. După fiecare conferință, de comun acord, se vor întocmi, rapoarte, ce vor fi trimise dlui Armand Călinescu ministru de Interne, care prin circulări, va da dispozițiile necesare.

### CE CARACTER VOR AVEA CONFERINȚELE

Pentruca aplicarea legii să nu fie îngreunată, aceste conferințe își justifică pe deplin rolul, netezind terenul fazelor preîlminare, a nouilor norme administrative.

În mod principal, discuțiile conferințelor, se vor purta asupra aplicării legii administrative și studierea pe teren a posibilităților ei de aplicare.

## Execuțarea programului de lucru pe vară

O aplicare normată a legii administrative neputându-se face decât din toamnă, tot acestor conferințe le revine sarcina de a stabili în ce privește programul de vară al fiecărui județ; aprovizionarea cu porumb a județelor bătute de secetă, campania sanitară pentru stărpirea boalelor sociale, propaganda culturală, etc., sunt chestiuni imperios cerute și cari nu pot suferi întârziere. Orice pas înapoi, orice reținere țării”.

Astfel, cu privire la bugetele prefecțurilor — cari odată cu intrarea în vigoare a legii, se vor contopi formând bugetul ținutului — trebuiesc găsite soluții imediate, pentruca lucrările de gospodărie județeană — în curs de executare — să nu suferă întârzieri.

În altă ordine, vin numirile de funcționari.

La prefecțiile cu personal insuficient se vor face numiri, sau transferări dela celelalte prefecții cari beneficiază de surplus de funcționari, ținându-se seamă însă, de interesele familiare ale funcționarului transferat.

Se vor stabili localurile unde vor funcționa serviciile centrale ale ținuturilor, cum și auxiliarele sale. Deasemenea numărul de funcționari necesar acestor servicii.

nu pot decât să falsifice buna intenție a legiuitorului.

De acela socotim că aceste conferințe, sunt menite să clarifice în bine situația anterioară și posterioară aplicării noii reforme administrative. Iar dl Armand Călinescu, ministrul de Interne, prin dispozițiile pe care le va da prefecților, în această privință, va da dovadă încă odată că își merită pe deplin titlul de „părintele administrației țării”.

## Specula cu alimentele

# La Timișoara pâinea se vinde pe un preț exagerat

## Cei în drept au datoria să intervină energic stăvilind un abuz prin nimic justificat

Suntem în fața unei noi recolte, și încă în a uneia dintre cele excepționale, atât cantitativ, cât și calitativ, mai ales la grâu.

Au și început să se facă încheeri de livrare cu 45.000 lei vagonul dela 48.000 lei, cât se tranzacționează cu câteva săptămâni în urmă. Dar ceace este mai îmbucurător o știre că se relevă o tendință de scădere continuă.

Nu cunoaștem încă noul regim de valorificare a recoltei. Nu știm — prin urmare — dacă actualul guvern va mai institui sau nu prima economică.

### GRÂU IEFTIN, PÂINE ...

Ceeace prevedem însă, e marele adevăr că anul acesta grâul se va lăfteni mult.

De aceea se impune ca primăria municipiului să stabilească din timp normele după cari se vor fixa prețurile pâinii.

Cu alte cuvinte vrem să ajungem odată la înălțurarea situației de până aci, când lucrurile mergeau prea de tot anapoda.

Vrem o maximalizare a prețului pâinii în raport cu a făinei, recte a grâului, din care se fabrică.

Și în privința calității acestui aliment de primă necesitate se impune o energică intervenție a organelor noastre

## O bursă sui generis

Lucrurile nu mai pot merge așa cum se prezintă astăzi.

Aceasta, cu atât mai mult cu cât nu e admisibil să se perceapă pentru pâine prețuri așa de ridicate, în timp ce prețul grâului crește și ele să rămână la fel de urcate și atunci când prețul grâului scado cu 10.000 lei la vagon.

Această bursă sui generis reprezintă o anomalie de care beneficiază depozitarii de făină, în spre cari ar trebui îndreptată cea mai categorică punere la punct, spre stăvilirea apucăturilor afaceriste întreprinse cu un tupeu surprinzător pe spinarea populației sărmăne,

municipale, cari nu trebuie să uite că prețurile ce se percep astăzi — 11.50 lei pâinea albă și 10.50 lei cea neagră — sunt deadreptul exagerate, ca să nu le numim prețuri de speculă, așa cum sunt în realitate.

în special.

Nu luăm apărarea brutarilor — pentrucă nu o merită — precisăm însă, că nu sunt numai ei singurii vinovați.

Prețul pâinii e în funcție de cel al făinii, iar al acesteia de al grâului.

Depozitarii de făină însă, la urcări ridice și ei prețurile, scăderile însă, nu există în socotelele lor.

Supunem atenției primăriei cele aci relatate și așteptăm o echitabilă soluționare a acestei stări de lucruri care ne mai poate dăuna.

## Cinematografe

**SCALA:** Sângele negru, cu Jack Holt.  
**CAPITOL:** Destin, cu Anna Bella și Henry-Fonda.  
**APOLLO:** Minciuna Ninei Petrovna.  
**RIVOLI:** Copii căpitanului Grand, după romanul lui Jules Verne.

**CORSO,** Cinematograf de premiere ARAD  
 TELEFON 20-65

Azi premieră!

# Ultima iubire

film francez

cu

**Albert Preyan**

Completare:

**Journal**

Reprezentatii: 5, 7-15, 9-15.

## URANIA, Arad

Cinematograf de premiere  
 Telefon: 12-32

Azi premieră!

# „Dr. ENGEL Medic de copii“

consultă de astăzi: metoda este veselia înviorătoare, râsul sănătos și alinător

**Paul Hörbiger**  
 și  
**Victoria von Ballasco**

5, 7-15, 9-30

Parter lei 18.—

## Cinema Central Arad

Reprezentatii: 5, 7-15 și 9-30 seara  
 în grădina

### Program dublu!

I.  
**Enigma colibei**  
 misterioase  
 cu cel mai de seamă cowboy  
**William Boyd**

II.  
**DRUMMOND**  
 detectiv romantic  
 film de senzații  
 cu John Howard, Louise Campbell  
 John Barrymore

Un autobuz special pleacă la fiecare 5 minute din fața Căminului „Palace”. Acest autobuz are legătură cu toate celelalte autobuze.

# RADIO

Miercuri, 6 Iulie 1938  
**RADIO-BUCUREȘTI**  
**RADIO-ROMÂNIA**

6.30: Deschiderea emisiunii. Gimnastică ritmică. Radio-jurnal. Concert de dimineață. 13.15 Ora. Culturale. Sport. Cota Dunării. 13.25 Concert de prânz. 14.15 Ora. Mersul vremii. Radio-jurnal. 14.30 Doamna Joujou Pavelescu-Gheorghiu (canto). 14.55 Muzică românească populară. 15.20 Publicității; Ecoul zilei. 19 Ora. Mersul vremii. 19.02 Cărți și reviste. 19.15 Portrete de compozitori. 20 Drumetia la munte. de Lt. Col. N. Pavlid. 20.15 Concert de seară. Constantin Stroescu (canto) și Orchestra Radio dirij. de Th. Rogalski. 21.15 Stațiunile noastre balneo-climatică pentru boalele de piele, de Dr. Aurel Voina. 21.30 Concert de pian d-ra Nadia Chelap. 22 Cabaret muzical (discuri). 22.30 Radio jurnal. Sport 22.45 Concert de noapte al Orchestrei Vasile Julea, transmis de la restaurantul „Coșna”. 23.45 Jurnal pentru străinătate în limba franceză și germană.

## Prețul cerealelor

Marti, 5 Iulie 1938

**Grâu:** de 75 kgr. 580 lei; de 76 kgr. 585 lei; de 77 kgr. 590 lei.  
**Porumb:** 320 lei.  
**Orz:** 380 lei.  
**Ovăș:** 470 lei.  
**Făină:** „0” 1080 lei; „4” 1000 lei; „5” 980 lei; „6” 900 lei.  
**Tărâțe:** 335 lei.  
**Semințe de dovleac:** 630 lei.  
**Semințe de floarea soarelui:** 540 lei.

## Tribuna liberă\*)

**Onor.**  
 Reuniunea pentru Ajutorare din Timișoara  
**Timișoara**  
 I, str. Gh. Lazăr Nr. 1  
 Subsemnatul, după def. Cheveresan Iuliana din Beregsăul-Mare în calitate de beneficiar al Carnetului de membru No. 777/4970 al reuniunii Dv. am primit în ziua de azi suma de **lei 8000.— adică (optmii)** imediat după însinuarea cazului de moarte.  
 Vă rog să binevoiți a primi mulțumirile mele cele mai călduroase pentru rezolvarea promptă și mă simt obligat să răspund în cercuri cât mai largi seriozitatea instituției Dv.  
 Timișoara, la 18 Iunie 1938.  
 Cu deosebită stimă: **George Zărie.**  
 Domiciliul: Beregsăul-Mare.

**Onor.**  
 Reuniunea pentru Ajutorare din Timișoara  
 Succesala: ARAD, Str. I. G. Duca 19.  
 Subsemnatul Koch Ștefan din Arad în calitate de beneficiar al membrului văd. lui Koch Iosif, înscris cu Carnet de membru Nr. B III. 7038 la reuniunea Dv. am primit în ziua de azi suma de **Lei 24.000, adică Douăzeci și patru mii** imediat după însinuarea cazului de moarte.  
 Vă rog, să binevoiți a primi mulțumirile mele cele mai călduroase pentru rezolvarea promptă și mă simt obligat să răspund în cercuri cât mai largi seriozitatea instituției Dv.  
 Arad, la 17 Iunie 1938.  
 Cu deosebită stimă:  
**Koch Ștefan m. p.**  
 Domiciliul: Arad Str. Cercetașilor Nr. 12.  
 Martori: Kurtág m. p. Kiss m. p.

\*) Pentru cele publicate la această rubrică redacția nu-și asumă nici o răspundere.

## Completarea foilor de recensământ ale maștrilor patroni din Timișoara

Maștrii patroni, cari dintr'uu motiv sau altul nu au primit, din partea Biroului Statistic foile de recensământ spre completare — unii dintre ei mutându-se dela domiciliul avut, când s'au întocmit listele industriale lor patroni, fără a anunța nici Camera de Muncă nici Biroul Populației, — se vor prezenta, în interesul lor propriu spre a ridica foile de recensământ la Biroul Statistic al Municipiului (ușa 46).  
 Cei ce au primit aceste foi de recensământ, le vor înainta de urgență Primăriei, (ușa 1) pentru a nu li se aplica sancțiunile prevăzute de lege.

## Universitatea Populară „Nicolae Iorga” din Vălenii-de-Munte

— De supt conducerea D-lui Profesor NICOLAE IORGA —  
 Iniințată la 1 Iulie 1908  
 — Secretari: Ilie AL. Ardeleanu și Constantin R. Vasilescu —  
**Programul cursurilor de vară: 15 Iulie — 15 August 1938**  
 (Continuare)

**Morariu Victor,** Profesor la Universitatea din Cernăuți: Subiect rezervat.  
**Munteanu-Râmnic D.,** Profesor: Nume de locuri și de persoane în teritoriile și spațiile naționale.  
**Mureșanu C. dr.,** Profesor: Educația adolescenților prin „Cartea subicoană”.  
**Mureșanu Octav,** preot: a) Adaptarea creștinismului la necesitățile spirituale ale omului. b) Caracterul creștin. c) Ca să nu păcătuim.  
**Narly C.,** Profesor la Universitatea din Cernăuți: Educație românească.  
**Nedeleu Const.,** profesor: a) O călătorie la Români din America. b) Ideali eterne în educație. c) Regenerarea unei colectivități. d) Probleme bănățene. e) Dela Tibertu Brediceanu la Sabin Drăgoi.  
**Netea Vasile:** Ion Pop Reteganul.  
**Nicorescu Paul,** Profesor la Universitatea din Iași: Statul dacic: lupta lui pentru existență.  
**Nicolescu Marin,** Inspector școlar: Din trecutul școlii Românești.  
**Niculescu Florea dr.,** Profesor: a) Incursiuni în filosofia românească. b) Instrucți și educație.  
**Niculescu-Varone (G. T.),** scriitor: Gând și suflet românesc.  
**Olinescu Radu dr.** Docent la Universitatea din București: Ce politică medico-socială trebuie să urmeze un stat pentru a asigura proprietatea națiunii dominante.  
**Onicescu Octav:** Subiect rezervat.  
**Palfy Andrei,** profesor: Raportul român-ungar pe baza unor documente aflate în biblioteca colegiului Băhă din Atud.  
**Papadopol I. Paul,** Profesor: Pornografia și noi. b) Poezii Ardăului.  
**Papahagi Valeriu,** profesor: a) Românii macedoneni și Italia. b) Cum apare trecutul românimii sud-duării din ultimele cercetări istorice.  
**Părvulescu Constantin,** Profesor la Universitatea din Cernăuți: Reflexiuni asupra teoriilor explicative ale Comosului.  
**Pavelescu Ion:** a) Clasicismul francez. b) Viața și opera lui W. teau. (cu proiecțiuni).  
**Perianu I. D-tru,** avocat: Impărtășirea dreptății pe teritoriul nostru național în raport cu nevoile realității populare.  
**Peter M. Iulian,** Primar general al Municipiului București: Naționalismul și realitatea francez.  
**Petre Radu,** profesor: Aspecte psihologice satelor și orașelor.  
**Petrescu Costin,** profesor: Artă în toată casa.  
**Pizanty Mihail:** Aria industriei și rolurile în România.  
**Poenaru Căpescu dr.,** Agregat la Universitatea din București: Problema femeii muncitoare.  
**Pompeiu D. Dimitrie,** Profesor la Universitatea din București: Căruia reia adevărului.  
**Popa I. N.** Profesor: a) Maștrii Barres și spațiul național francez b) „Fenomenul francez” în literatura comparată. c) Psihologia națională și literatură comparată.  
 (Va urma.)

## Farmacii de serviciu

Miercu, 6 Iulie 1938  
**CETATE:** Misericordianii, str. Sf. Ican, tel. 1449.  
**FABRICA:** „Schul, Str. Maresal Joffe tel. 84.  
**ELISABETIN:** Keller: B-dul Carol 27, tel. 210.  
**IOSEFIN:** Ungvary, Str. Preyer, telefon 1.  
 Farmaciile: E. Panajath, din Fratelelia și Kovary-Chiareanul, din Mehala, au serviciu permanent.

**ARAD**  
**Hajos,** B-dul Regina Maria.  
**Kain,** Calea Banatului.  
**Niedermayer,** Piața Sf. Sava.

S'a deschis grădina de vară „Terminus” Cu program complet și nou

Perla vinurilor românești  
**Grasă de Cotnari original**  
 se găsește numai la Timișoara la **Restaurantul Gării** concesionar **M. nole Clupaid.** La tel: Delicioasele vinuri de **Odobești** și **Val Călugărească.** Bucătărie românească aleasă. Grătar special.

# Un mecanic dela Reșița și-a împușcat iubita într'un restaurant din Timișoara

## Desnodământul fatal al unei dragoste ne'mpărtașite...

Luni la amiază, după orele 12,30, în rău fomatul restaurant Pascu, din Timișoara-Fabrică s'a consumat o impresionantă dramă pasională. Anume, prostituata minoră Florica

Șimândan, în etate de 19 ani originară din comuna Gurba, județul Arad, a fost împușcată în susnumită cărciumă, de mecanicul Seghi Adalbert dela uzinele UDR din Reșița.

liul său, dar fata n'a vrut să mai trăiască cu fostul concubin.

Luând masa împreună la cărciuma Pascu, la un moment dat mecanicul a scos din buzunar un revolver și a împușcat-o.

Fata s'a prăbușit pe podea scaldată într'un loc de sânge.

La auzul detunăturii, gardianul Barbu Gheorghe, care se găsea în apropiere a alergat în cărciumă. La desarmat pe criminal și l'a arestat, conducându-l la comisariatul Cir. II-a de poliție, spre cele legale.

### LA SANATORIUL „BEGA”

Cu o mașină a „Salvării” victima a fost imediat transportată la sanatoriul „Bega” unde a rămas internată, după ce i s'a făcut o intervenție chirurgicală.

Starea extrem de gravă a Floricăi Șimândan prezintă serioase îngrijorări fiind puține speranțe că va scăpa cu viață, datorită puternicei emorații ce a suferit.

În cursul zilei de azi, cu actele dresate, asasinul va fi înaintat Perchețului Tribunalului Timis-Torontal.

## Cum s'a produs crima?

Crima s'a petrecut în următoarele împrejurări: Mecanicul Seghi trăise în concubinaj cu prostituata acum câțiva timp,

cheltuind cu ea numerosi bani, dar într'o bună zi ea l'a părăsit. Luni dimineață mecanicul a venit la ea cu gândul s'o readucă la domiciliu

# Uzina de apă din Timișoara percepe prețuri prea ridicate

## Poate fi socotită apa un lux?

Avem la Timișoara, precum se știe, o uzină de apă care își încasează prețurile ei rupă calculele anometrelor instalate pretutindeni.

Prețurile ce se percep însă pentru metrul cub de apă consumată este exorbitant.

O casă particulară, un restaurant, cofetărie, o cafenea în afara apei de băut au nevoie de apă și pentru curățirea interioară, ca și pentru stropirea exterioară, în aceste timpuri de călduri caniculare.

Ori prețurile de lux ce se percep

ar putea fi admise cel mult pentru apa de băut, dar numai pentru aceasta, căci altcum ele nu vor putea fi plătite.

Populația municipiului Timișoara și mai cu seamă cea nevoiasă roagă stăruitor conducerea municipală să se găsească o soluție salvatoare, considerând că în situația de astăzi, prețurile stabilite nu pot fi suportate decât cu prea mari eforturi, deopotrivă dăunătoare și lor și uzinei de apă a municipiului Timișoara.

# Mutarea Muzeului Banatului în noul local este aproape terminată, însă deschiderea va avea loc... la primăvară

Lucrările de mutare a Muzeului Banatului în Palatul Cultural din edificiul fostului Hotel „Ferdinand” sunt în fine terminate.

Intârzierea — precizează comunicatul primăriei — se datorează faptului că a trebuit să se împacheteze separat fiecare obiect pentru ca să nu se strice în cursul efectuării transportului.

Această operațiune, fiind vorba de 10.000 bucăți, s'a făcut încet și cu multă grijă.

S'au selecționat până acum — în doi ani de când se lucrează — colecția

de picturi, aranjarea ei fiind în curs de efectuare.

Sistemizarea și repartizarea materialului este în funcție și de noule vizite comandate de doi ani, dar neluate încă.

Se lucrează așadar intens la primăria municipiului Timișoara!...

Susținem acest lucru, mai ales după ce tot comunicatul primăriei precizează că — după prevederile direcțiunii Muzeului Banatului, — deschiderea noului local nu se va putea face decât cel mult la primăvară.

# Accident grav de automobil la Tim

Luni după amiază la orele 16,15 autotaxiul Nr. 2095 Tms. în timp ce trecea pe strada Mihail Kogălniceanu, în dreptul casei cu Nr. 13, a lovit pe femeea Maria Faragó, domiciliată în strada Zürich Nr. 2, provocându-i răni grave.

Fiind anunțată, fost transportată în toriul „Bega” unde Starea ei prezintă răni, fiind puține șanse de viață.

# Colonia municipiului Timiș a sosit cu bine

Colonia Municipiului Timișoara, care a plecat din Timișoara în seara zilei de 30 Iunie sub conducerea dlui Trandafir, șeful sectorului IV adm., a sosit cu bine la Balca.

Conducătorul coloniei niștească pe cei întârziți în colonie, telegrafic imediat după sosire.

# O profesoară din Timișoara a fost jefuită de un muncitor

Sâmbătă s'a prezentat poliției timișorene dna Luiza Frank, de 68 ani, domiciliată în Bul. Carol 27, reclamând că autori necunoscuți i-au furat 900 mărci germane, 200 lire italiene și 40.000 lei, în total 100.000 lei precum și un livret de depunere în valoare de 41.000 lei.

Bătrâna profesoară și-a economisit acești bani după o viață întreagă de muncă, îngrijându-se pentru zilele când nu va mai putea lucra. Bani și ținerea într'un plic, ascuns în pat.

Săptămâna trecută, făcând mare curățenie în locuință, a chemat în ajutor pe un individ găsit în piață, împreună cu soția sa.

În timp ce făceau curățenie, probabil că ei au văzut unde sunt ascunși banii și profitând de ocazie i-au furat.

După semnalmentele date de reclamantă, d. comisar I. Cotiu a început imediat cercetările, reușind să-l identifice pe omul din piață în persoana muncitorului de ocazie Petre Feisel, din str. Gelu, care a dat lovitura împreună cu concubina sa Floarea Mișca.

Întretimp însă, Feisel a aflat că poliția e pe urmele lui și ca să scape de consecințele furtului s'a prezentat

de bună voie la comisariatul din Timișoara, predând o parte din banii furtați, afirmând că le-a găsit în stradă.

Natural, el a fost arestat imediat și la perchezitia domiciliară, polițiștii au găsit și restul banilor, în afară de 400 mărci și 2000 lei. Livretul de depunere l-a ars, înainte de a încerca ridicarea sumei din bancă.

Luată din scurt, Feisel a făcut mărturisiri complete, recunoscând furtul săvârșit împreună cu concubina sa. Cei doi hoți au fost predați parchetului, iar poliția continuă cercetările pentru prinderea tănuitorilor.

**Cornul Vânătorului-Bar Arad**  
Programul pe luna Iulie 1938

**Quartelul NICOLINI**  
**Ediție Caracostea**  
Dansatoare de atracțiune — Cauciuc  
**Manși Carpați**  
dansatoare  
**Marioara Mariana**  
**The Nermeșan**  
vocal band.

**Cu Lei**

**350**

**lunar**

**Oricine poate avea un telefon în locuința sa**

**Nici o altă taxă nu se percepe**

**Timișoreni!**

## Plagiatale lui Coriolan Bărbat în serie Ziarul „Universul”

După publicarea pe două coloane a plagiatelor „Salata japoneză”, „Justiția are cuvântul”, „Cântarea primă-verii”, „Sfinxul”, „Câinii și porumbelii călători în serviciul războiului și al spionajului”, publicăm azi plagiatul „Confederația secretă a cerșetorilor”, apărut sub semnătura lui Coriolan Bărbat la 12 Februarie 1934 și furat din „Tolnai Világlapja” Anul XXXV, Nr 19 din 3 Maiu 1933.

### Coriolan Bărbat

Ne mai amintim desigur de romanul „Cocoșul dela Notre-Dame”, datorit temuritorului scriitor francez Victor Hugo? In acest roman joacă un rol preponderent și o asociație fioroasă subterană. Asociația cerșetorilor Parisieni. Puterea lor este fantastică; când au jurat cuiva răzbunare, acela a doua zi dispărea fără urme. In fruntea lor tronează un schilod misterios: Regele cerșetorilor. Este mai puternic decât însuși guvernatorul Parisului și dispune de averi mari însemnate decât visternicul regelui.

Desigur cititorul își închipue că este o simplă fantezie de scriitor, și totuși lucrurile sunt o lumină a adevărului pentru că Victor Hugo a descris, dar, asociația misterioasă și subterană a cerșetorilor Parisieni, după date culese din realitate. Breasla cerșetorilor Parisieni a fost cea mai înfricoșătoare putere, sute de ani de-a rândul, până în secolul al XVIII-lea, când a putut fi respirată.

Cartierul general al cerșetorilor era așezat în labirintul catacombelor și camărilor Parisiene. Spre cuiubul cerșetorilor trebuia să treci prin pereții mișcători, treptecufundătoare și cași capeane. Cerșetorii alcătuiau o adevărată asociație de sânge și tovarășul care s'ar fi făcut vinovat de vreo încălcare contra celorlalți tovarăși, putea fi mutat sigur de moarte, decât orice condamnat la moarte prin lege.

Pomana primită, banii, se ascundeau la cartierul general subteran. Breasla cerșetorilor era o mare putere financiară. Au fost și cerșetori de aceia cari aveau închiriate palate întregi, în cartierele cele mai elegante, umblau investimântați în haine scumpe se introduceau în societatea cea mai distinșă, și așa masele își procurau pe seama breslei lor chiar și secretele de stat. Ei erau în lumea mare ambasadorii statului cerșetoresc. Cine și-ar fi putut închipui, că schidoulul plin de bube și cerșetorul sdrențaros de peste zi, apare seara cu perucă pudrată, cu ciorapi de mătase și îmbrăcat înfrac, trece în trăsură, poate, chiar invitat la la balul Curții din Tuilleries? Cine ar fi cutezat numai să împingă pe un cerșetor, acela putea să-și facă testamentul. Și autoritățile regale erau neputincioase față de cerșetori, ba au fost cazuri când aceste autorități au recurs în schimbul unor mari sume de bani la serviciul breslei cerșetorilor.

Pentru că nu era lucru pe care cerșetorii, această armată constatătoare din vreo câteva mii de combatanți, să nu-l fi făcut: dela dncunțare — până la jefuire și ucidere. Dar trebuia să observe pe cineva, atunci ei își număreau victima pas cu pas prin sute de cerșetori, și oricine ar fi fost acela, se zăbtea zadarnic în plasa cerșetorilor.

Această asociație puternică a cerșetorilor Parisieni a putut fi destrămată și împrăștiată definitiv numai de către revoluția franceză. Regele cerșetorilor a fost pe acel timp un anume Jean de Fontceau, un nobil decăzut care și-a sfârșit viața sub cuiubul ghilotiei.

Măine, sfârșitul acestui plagiat. Până atunci o observațiune: bietul plagiator nici atunci nu știe că adjectivale nu se scriu cu majusculă, ci cu literă mică. El scrie „cerșetori Parisieni, în loc de cerșetori parisiene.

Pentru limba lui, din nou scuze cititorilor.

Sever Stoica

### Tolnai Világlapja

Emlékezzünk még Hugo Victor-nak a halhatatlan francia írónak, a „Notre Dame-i toronyór” című regényére! Ebben a regényben egy félelmes földalatti szövetség, a párisi koldusok szövetsége is szerepel. Hatalmuk fantasztikus ha ők valaki ellen bosszút esküdnek, az másnapra nyomtalanul eltűnik. Elükön egy titokzatos nyomorék áll: a koldusok királya, Nagybobb hatalma van, mint Páris kormányzójának, nagyobb vagyon fölött rendelkezik, mint a király kincstárnoka.

Írói fantázia ez, gondolja az olvasó Nos, nem egészen így áll a dolog, mert Hugo Victor a párisi koldusok titokzatos földalatti szövetségét a valóság nyomán írta meg: Páris legfélelmesebb földalatti hatalma volt századokon keresztül a koldusok és csak a XVIII. század végén sikerült őket kifűstölöi.

Páris katakombáinak és csatornáinak utvesztőiben volt a koldusok főhadiszállása. Csapóajtók, sülvészhető lépcsők, elforgatható falak sokaságán keresztül vezetett az út a koldusok fészke felé! Valóságos vérszövetséget alkottak a koldusok és az a társuk, aki elárulta őket, biztosabban számíthatott a halálra, mint akit a törvény lefejezésre ítél.

Az alamizsnákat a pénztár földalatti főhadiszálláson rejtették el. Pénzügyi nagyhatalmasság volt a koldusok céhe. Voltak olyan koldusok, akik polótát béreltek a legelőkelőbb negyedekben, drága ruhákban jártak, beférkőztek a legelőkelőbb társaságba és így álruhásan még az államtitkokat is megszerezték a cseh számára. A koldusállam nagykövetei voltak ők a nagyvilágban. Ki gondolt volna arra, hogy a sebekől borított nyomorék, rongyokba burkolt kéregető este rizzporos parókát tesz a fejére, selyemhártyát húz, frakkot ölt és esetleg éppen udvari bála hajtat a Tuilleries-ba. Aki felindulásában egy koldust megütött, akár a végrendeletét is megcsinálhatta. S a királyi hatóságok tehetetlenek voltak a koldusokkal szemben, sőt gyakran előfordult, hogy jó pénzért igénybe vették a koldusok szolgáltatásait is.

Mert olyan dolog nem volt, amit a koldusok, ez az ezrekremlenő félelmetes hadsereg el ne végezték volna: a beugrástól — gyilkossáig. Ha egy embert kellett megfigyelni száz utcai kéregető is vigyázta lépteit s az áldozat tehetetlenül vergődött a koldusok hálójában.

A hatalmas párisi koldusszövetség csak a nagy francia forradalom tudta végleg szétrobbantani s ennek a kornak a kolduskirálya, egy Jean de Fontceau nevű elzüllött nemes a guilotine alatt fejezte be életét.

## a fost suspendat pe 3 zile

BUCUREȘTI, 5. — Ziarul „Universul” a fost suspendat pe timp de 3 zile, cu începere de ieri, pentru nerespectarea dispozițiilor legii și regulamentului privitor la controlul mijloacelor de extenșiunea ale publicațiilor periodice.

## Vila dela Sinaia a lui Octavian Goga a fost pusă sub sechestru judiciar

SINAIA, 5. — Ieri la orele 17, judele președinte al judecătoriei mixte din Sinaia a aplicat sechestru judiciar, vilei fostului prim-ministru Octavian Goga, acest sechestru fiind cerut de d. Bucșan, un cumnat al mult regretatului poet și om de stat. Faptul a produs o mare senzație atât la Predeal, Sinaia, cât și în restul țării.

## Sovietele vor să întreacă Anglia în materie de construcții navale

MOSCOVA, 5. — Corespondentul Agenției Havas atată că într'un discurs ținut de curând în fața lucrătorilor dela uzinele de construcții navale Ordjonikidze din Leningrad s'a anunțat ca țel al Rusiei Sovietice întrecerea Mării Britaniei în materie de construcții navale.

„Cred — a spus între altele Kalinin — că în momentul de față, inginerii, tehnicienii, maeștrii, lucrătorii și lucrătorii specializați din țara noastră trebuie să-și fixeze ca misiune depășirea bătrânei Anglii în calitatea construcțiilor navale. V'o spun răspicat: Până acum nimeni nu a depășit Marea Britanie în construcții navale. Dar trebuie să o întrecem! Marea Britanie este una din cele mai tari puteri capitaliste, dar noi suntem cea mai puternică națiune socialistă.”

Amintind că guvernul sovietic hotărât să construiască o flotă puternică, Kalinin a spus: „Cred că uzin „Ordjonikidze” trebuie să joace un rol de frunte în construcția de vase de clasă înaltă și de tonaj mare. Uzina voastră este chemată să ocupe primul loc în construcțiile navale sovietice. Care sunt misiunile ce vă revin? I primul rând trebuie să construiți o flotă. Construirea unei mari flote de războiu nu mai poate aștepta și nici nu nu știe când va avea nevoie patri de vasele voastre. In al doilea rând trebuie să construiți și ieftin și bine căci, să nu uităm, vasele sovietice trebuie să fie cele mai bune din lume. In încheiere, Kalinin a arătat că Rusia Sovietică trebuie să întreacă în materie de construcții navale Marea Britanie, Statele Unite, Japonia și Franța la un loc.

## Cum se desfășoară serbările Sokolilor

PRAGA, 5. — Principalele zile ale congresului federal al sokolilor, au început luni printr'un pelerinaj oficial al sokolilor cehoslovaci, jugoslavi și bulgari la Lany, unde s'au inclinat în fața mormântului președintelui Masaryk și printr'o manifestație impunătoare la stadionul Masaryk din Praga-Strahov, la care au participat zece de mii de gimnastici, de ambele sexe, printre cari și o numeroasă delegație jugoslavă, în prezența președintelui Beneš, a membrilor guvernului, a corpului diplomatic, a delegațiilor guvernelor română și jugoslavă, a reprezentanților a numeroase asociații străine și a unei mulțimi imense care umplea până la ultimul loc stadionul.

Programul a fost marcat prin vibrante manifestații de amiciție jugoslavo-cehoslovacă. Gimnasticii jugoslavi au remis camarazilor lor cehoslovaci un bust al Regelui Alexandru, Unificatorul, primind din partea acestora în schimb o statuă a președintelui liberator Masaryk.

Apogeul acestei uriașe manifestații gimnastice a fost exhibiția de ansamblu a 30.000 de bărbai, care au executat impresionante mișcări colective, al căror motiv esențial a fost afirmarea fiidității lor față de republica cehoslovacă. Această exhibiție a stârnit entuziasmul indescriptibil al întregii asistențe.

MANIFESTAȚIE PENTRU „STRAJA ȚĂRII”  
PRAGA, 5. — Mii de persoane s'au adunat după amiază în împrejurimile străzii Wilson pentru a aștepta sosirea delegațiilor organizației patriotice române „Straja Țării”.  
Având în frunte — spune corespondentul Agenției Havas, care transmite această știre — o fanfară proprie, instrumente originale, străjerii au defilat, având în cap căcluli negre de fanadiri, cu brațul drept ridicat orizont pe o distanță de trei kilometri, în grup impecabil, în aclamațiile entuziaste și mulțimii, care ura României și Miceliei telegeri țările și durată.

## Funeraliile poetului jugoslav Milan Rakyc

BELGRAD, 5. — Luni, după amiază a avut loc înmormântarea vestitului poet jugoslav Milan Rakici, fost ministru al Jugoslaviei la Roma și Sofia.

Au participat între alții un reprezentant al Regelui Petru II, dl Indelli, ministrul Italiei la Belgrad, dl Petzeff, însărcinatul cu afaceri al Bulgariei, înalți funcționari din ministerul de externe, numeroși academicieni și foarte multe

personalități din lumea literelor. Serviciul religios a fost oficiat de tropolitanul Serafim, înconjurat de un mers sobor de preoți. Pe sicriul lui Rakici a fost depusă o coroană din partea Regelui Boris al Bulgariei. Onorurile au fost date de o companie de infanterie cu muzică.